

العربية

XD123\_03\_ARABIC\_MC\_MFL0320700



الطراز: XD123  
(XD123-A/D/X0U, XDS123V, XDS123W)  
XD63  
(XD63-A/D/X0U, XDS63V)



## احتياطات السلامة



**تنبيه:** للحد من خطر الصدمات الكهربائية، لا تنزع الغلاف (أو الظهر). ولا يجب على المستخدم أن يقوم بأية أعمال صيانة للوحدة بنفسه، ولكن عليه أن يحيل الأمر إلى فني الصيانة المختصين.

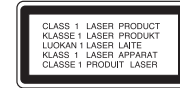
يهدف الضوء المومض ذو رمز رأس السهم الموجود داخل مثلث متساوي الأضلاع إلى تنبيه المستخدم إلى وجود جهد تيار كهربائي غير معزول داخل صندوق المنتج والذي قد يكون كبيراً بدرجة تكفي لحدوث خطر إصابة الأشخاص بصعق كهربائي.

علامة التعجب في مثلث متساوي الأضلاع يقصد منها تنبيه المستخدم بوجود إرشادات هامة للاستخدام والصيانة في المواد المرفقة بالمنتج.

**تحذير:** لمنع نشوب حريق أو احتمال الصدمة الكهربائية؛ لا تعرض هذا المنتج للمطر أو الرطوبة.

**تحذير:** لا تركيب هذا الجهاز في مكان مغلق مثل حقيبة كتب أو ما شابه.

**تنبيه:** لا تسد أن من فتحات التهوية. قم بالتركيب طبقاً للتعليمات الواردة من قبل المصنع. الثغرات والفتحات الموجودة بإطار العرض هي للتهوية ولتأكيد عملية التشغيل الموثوق بها للمنتج ولحماية المنتج من الحرارة العالية. ويجب ألا يتم سد الفتحات بوضع المنتج على سرير أو أريكة أو سجادة أو أي سطح مشابه. يجب ألا يوضع هذا المنتج في تركيبة داخلية مثل مكتبة أو رف إلا بعد توفير التهوية اللازمة أو الالتزام بإرشادات المصنع.



**تنبيه:** يستخدم هذا المنتج نظام ليزر.

لضمان الاستخدام الصحيح لهذا المنتج، برجاء قراءة دليل المالك هذا بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل. وفي حالة حاجة الوحدة للخدمة، اتصل بموقع الخدمة المؤهل.

ويمكن أن يؤدي استخدام مفاتيح التحكم أو الضبط أو القيام بأية إجراءات غير تلك الواردة في هذا الدليل إلى التعرض لأشعة خطيرة.

ولمنع التعرض المباشر لأشعة الليزر، لا تحاول فتح العلبة، حيث تظهر أشعة ليزر مرئية عند فتحه. لا تحقّق في الشعاع **تنبيه:** يجب ألا يتعرض الجهاز للماء (سقوطاً أو رذاذاً) وألا توضع عليه أي أجسام ملبنة بالسوائل مثل الزهريات.

**تنبيه فيما يتعلق بتوصيل سلك الكهرباء**

**توصي معظم الأجهزة بوضعها في دائرة خاصة:** بمعنى دائرة منفذ واحدة تقدم الطاقة للجهاز فقط وليس لها مخارج إضافية أو دوائر فرعية. راجع صفحة المواصفات في هذا الدليل للتأكد.

لا تزد الحمل على منافذ الجدار. فالمنافذ زائدة التحميل أو المرتخية أو التالفة، أو أسلاك التمديد أو أسلاك الكهرباء البالية أو عزل الأسلاك البالي أو المشروخ كلها أمور خطيرة. وأي من تلك الأحوال قد يؤدي إلى صدمة كهربائية أو نشوب حريق. افحص سلك الجهاز بشكل دوري؛ وإذا كان مظهره يدل على تلف أو تدهور؛ افصله، وتوقف عن استخدام الجهاز، واستبدل بالسلك آخر جديداً من نفس الطراز لدى مركز الخدمة المعتمد.

احم سلك الكهرباء من إساءة الاستخدام الفيزيائية أو الميكانيكية، مثل الالتواء أو الانفتال أو الانقلاب أو إغلاق الباب عليه أو السير عليه. انتبه للقوابس ومنافذ الجدار والنقطة التي يخرج السلك منها من الجهاز.

ولفصل الطاقة من الكهرباء؛ اسحب قابس سلك الكهرباء. وعند تركيب المنتج؛ تأكد من سهولة الوصول إلى القابس.


هذا الجهاز مزود ببطارية محمولة أو بطارية مختزنة.

**الطريقة الآمنة لإزالة البطارية أو مجموعة البطارية من الجهاز:** انزع البطارية أو مجموعة البطارية القديمة واتبع الخطوات بترتيب عكسي للتركيب. لتجنب تلوث البيئة وتعرض صحة الإنسان والحيوان للخطر المحتمل، ضع البطارية أو مجموعة البطارية القديمة في الوعاء الملائم وتخلص منه في نقاط التجميع المعينة لذلك. تخلص من البطاريات أو البطارية مع النفايات الأخرى. يوصى باستخدام بطاريات وبطاريات مختزنة للأنظمة المحلية بدون تعويض.

يجب ألا يتعرض الجهاز لحرارة شديدة مثل أشعة الشمس أو الحريق أو ما شابه ذلك.



### حول عرض الرمز

قد يظهر الرمز «» على شاشة عرض التلفاز أثناء التشغيل ويشير إلى أن الوظيفة المشروحة في هذا الدليل غير متوفرة في قرص فيديو DVD هذا.

### الرمز الإقليمي

يوجد الرمز الإقليمي مطبوعاً على الجهة الخلفية من الوحدة. ويمكن لهذه الوحدة تشغيل أقراص DVD من نفس العلامة على الجهة الخلفية من الوحدة أو «ALL».

- يوجد بمعظم أقراص DVD كرة بها رقم أو أكثر مرني بشكل واضح على الغطاء. يجب أن يطابق هذا الرقم الرمز الإقليمي للوحدة أو لن يعمل القرص.
- عند محاولتك تشغيل قرص DVD باستخدام رمز إقليمي مختلف عن رقم المشغل، ستظهر رسالة «Check Regional Code» (تأكد من الرمز الإقليمي) على شاشة التلفاز.

### حقوق النشر

يحظر نسخ المواد المحمية بحقوق النشر بموجب القانون أو إذاعتها أو عرضها أو إذاعتها بالراديو أو تشغيلها في مكان عام أو تأجيرها بدون ترخيص. يبرز هذا الجهاز ميزة الحماية ضد النسخ التي تم تطويرها من قبل شركة Macrovision. وإشارات الحماية ضد النسخ مسجلة على بعض الأقراص. عند إجراء تسجيل صور هذا الأقراص وت تشغيلها، ستظهر صورة مشوهة. يتضمن هذا المنتج تكنولوجيا حماية حقوق النشر والمحمية ببعض حقوق براءات الاختراع الأمريكية المعينة وحقوق الملكية الفكرية الأخرى المملوكة لشركة Macrovision وحقوق الملاك الأخرى. يجب أن يكون استخدام تكنولوجيا حماية حقوق النشر مرخصاً من قبل شركة Macrovision، ومخصصة للاستخدام المنزلي واستخدامات العرض الأخرى المحدودة فقط، ما لم ترخص شركة Macrovision بخلاف ذلك. تحظر الهندسة العكسية أو تفكيك الجهاز.

يجب أن يلاحظ المستهلكين أنه ليست كل أجهزة التلفاز ذات الوضوح العالية متوافقة مع هذا المنتج ومن الممكن أن تتسبب في أعمال يتم عرضها في الصورة. وفي حالة ظهور مشاكل في صورة المسح المتوالي 525 أو 625، فينصح أن يقوم المستخدم بالتبديل لاتصال خرج «الوضوحية القياسية». إذا كانت هناك استفسارات فيما يتعلق بتوافق أجهزة التلفاز مع طراز وحدة 525p و625p، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء الخاص بنا.

### أنواع الأقراص القابلة للقراءة

الشعار	النوع
	<b>DVD-VIDEO</b> : أقراص مثل الأفلام التي يمكن شراؤها أو تأجيرها.
	<b>DVD-R</b> : وضع الفيديو والتي تم إنهاؤها فقط
	<b>DVD-RW</b> : وضع الفيديو والتي تم إنهاؤها فقط
	<b>DVD+R</b> : وضع الفيديو فقط يدعم الأقراص مزدوجة الطبقة أيضاً
	<b>DVD+RW</b> : وضع الفيديو فقط
	<b>الأقراص الصوتية:</b>
	وبالإضافة إلى ذلك يمكن لهذا الجهاز أن يقرأ أقراص CD-R أو DVD±R/RW أو أقراص CD-RW التي تحتوي على ملفات صوتية أو MP3 أو WMA أو JPEG. قد لا
	تبنياً لظروف جهاز التسجيل أو قرص CD-R/RW (أو DVD-R/-RW) نفسه؛ بسبب جودة التسجيل أو الحالة المادية للقرص، أو خصائص جهاز التسجيل والبرنامج المستخدم. ولن يعمل القرص إذا لم يتم إنهاؤه بشكل صحيح. لا يدعم المشغل هذه الأنواع من الأقراص.

إن كل من «Dolby» و«Pro Logic» ورمز DD علامات تجارية لمعامل Dolby. صنع بترخيص من معامل دولبي.



## مرحباً بنظام DVD هاي فاي المصغر

### المحتويات

19	توصيل مشغل USB المحمول	2	احتياطات السلامة
20	التسجيل المباشر من USB	3	أنواع الأقراص القابلة للقراءة
21	رموز اللغة	5	الإعداد
21	رموز المنطقة	6	الوحدة الرئيسية
22	اكتشاف المشكلات وحلها	7	توصيل الوحدة - 1
23	المواصفات	8	توصيل الوحدة - 2 (اختياري)
		9	التحكم عن بعد
		10	الإعدادات الأولية للغة العرض على الشاشة (اختياري)
		10	الإعدادات الأولية لرموز المناطق (اختياري)
		10-11	تعديل الإعدادات
		12	عرض معلومات القرص
		12	ضبط الساعة
		12-13	استخدام المشغل كمنبه
		13	ضبط وضع الصوت
		14	تشغيل قرص
		15	تشغيل ملفات أفلام DivX
		15-16	الاستماع لقرص صوتي أو ملفات MP3 أو WMA
		16-17	عرض ملفات الصور
		17	الاستماع للراديو
		18	الاستماع إلى شرائط الكاسيت
		18	تسجيل الشريط
		19	التسجيل المتزامن من قرص مضغوط
		19	الاستماع للموسيقى من المشغل المحمول

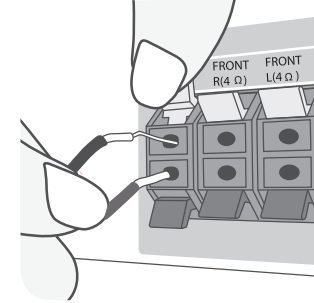
## الإعداد

### تركيب مكبرات الصوت بالوحدة توصيل الأسلاك بالوحدة

قم بمحاذاة الطرف الملون لكل سلك بنفس طرف الوصلة الملون في مؤخرة الوحدة.  
لتوصيل الكابل بالوحدة، اضغط كل وسادة إصبع بلاستيكية لفتح طرف الوصلة. أدخل السلك ثم حرر وسادة الإصبع  
سيفتح الموصل ويكون جاهزاً لاستقبال الكابل.

### الطراز XD123

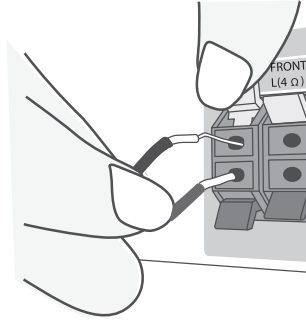
صل الطرف الأحمر لكل سلك بالأطراف الموجود بها علامة + (موجب) والطرف الأسود بالأطراف الموجود بها علامة - (سالب).



اللون	مكبر لصوت	المكان
برتقالي	مكبر الصوت الفرعي	خلفك وعلى الجهة اليمنى منك
الأحمر	الأمامي	في مواجهتك، على يمين الشاشة
الأبيض	الأمامي	في مواجهتك، على يسار الشاشة

### الطراز XD63

صل الطرف الأحمر لكل سلك بالأطراف الموجود بها علامة + (موجب) والطرف الأسود بالأطراف الموجود بها علامة - (سالب).



اللون	مكبر لصوت	المكان
الأحمر	الأمامي	في مواجهتك، على يمين الشاشة
الأبيض	الأمامي	في مواجهتك، على يسار الشاشة

### توخي الحذر من الآتي

- توخي الحذر وتأكد أن الأطفال لا يضعوا أيديهم أو أية أشياء في فتحة مكبر الصوت.
- فتحة مكبر الصوت: فتحة صوت الجهير الكثيف في علبة مكبر الصوت (العلبة).

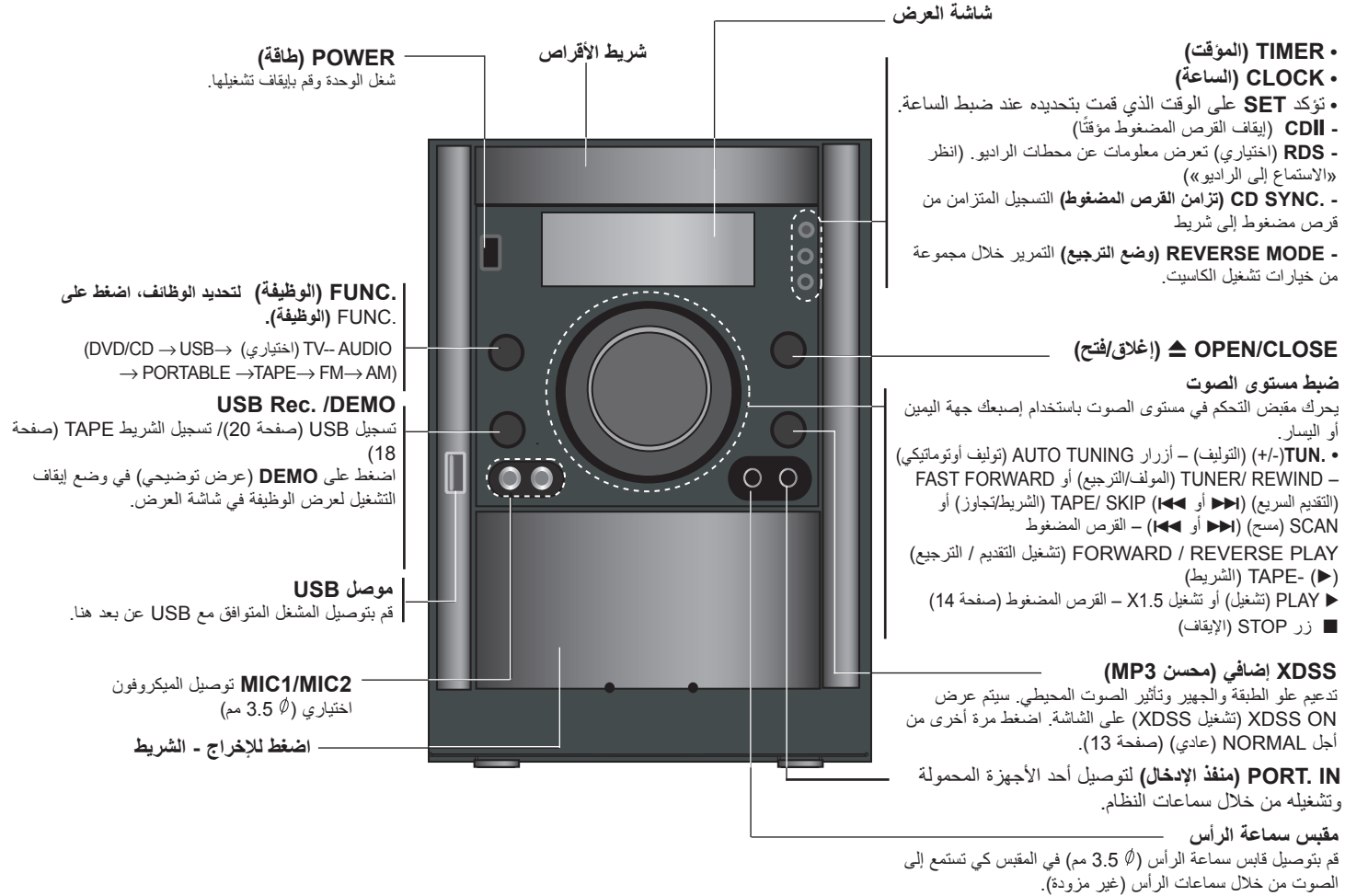
### التشغيل باستخدام وحدة التحكم عن بعد

وجه وحدة التحكم عن بعد نحو المستشعر عن بعد واضغط الأزرار.

### تركيب بطارية وحدة التحكم عن بعد

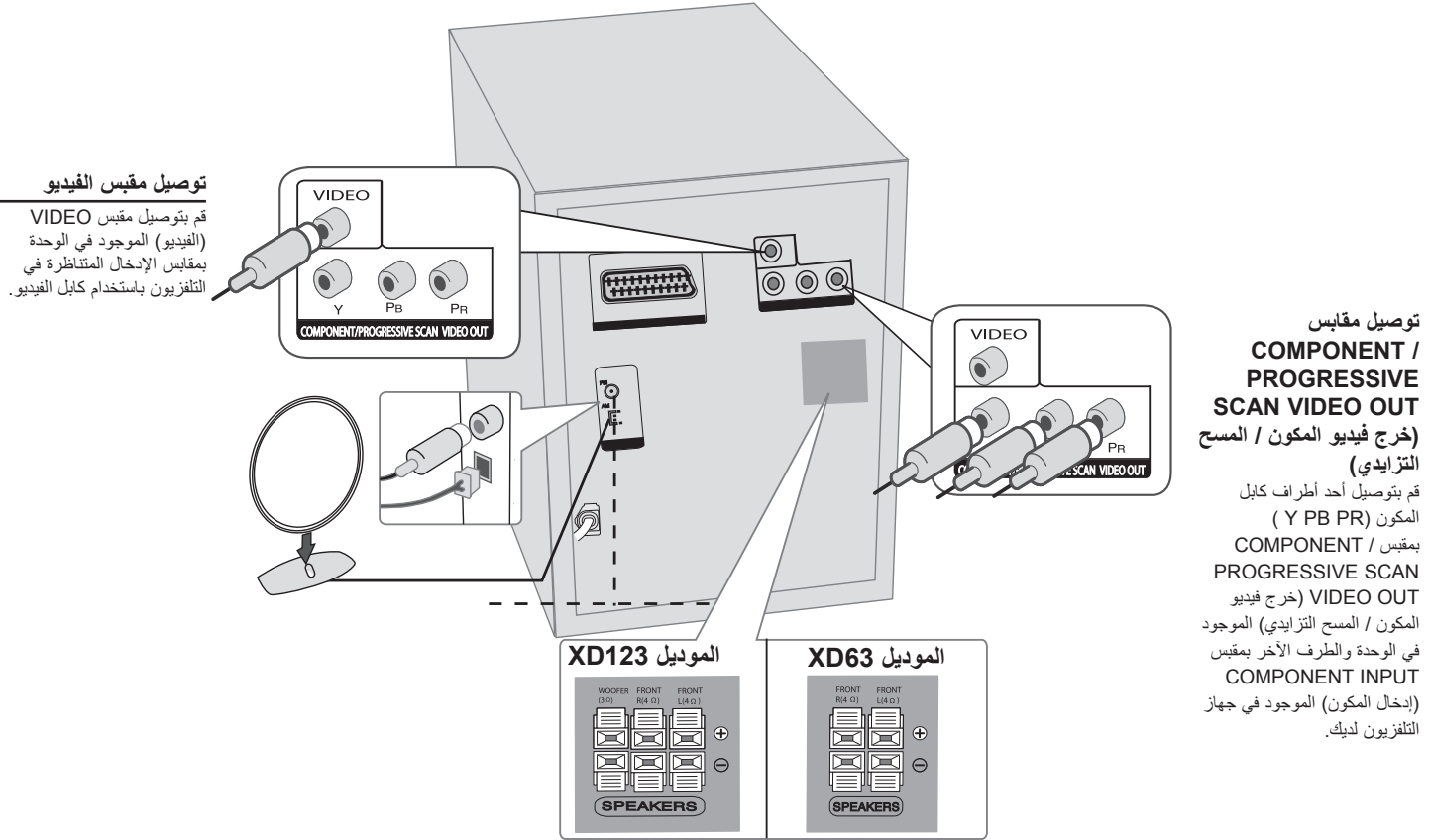
انزع غطاء البطارية الموجود في مؤخرة وحدة التحكم عن بعد، وأدخل بطاريتين طراز R03 (حجم AAA) مع محاذاة الرمزين ⊕ و ⊖ بصورة صحيحة.  
لا تخلط بين البطاريات القديمة والجديدة. لا تخلط مطلقاً بين أنواع البطاريات المختلفة (القياسية أو القلوية أو خلافة).

## الوحدة الرئيسية

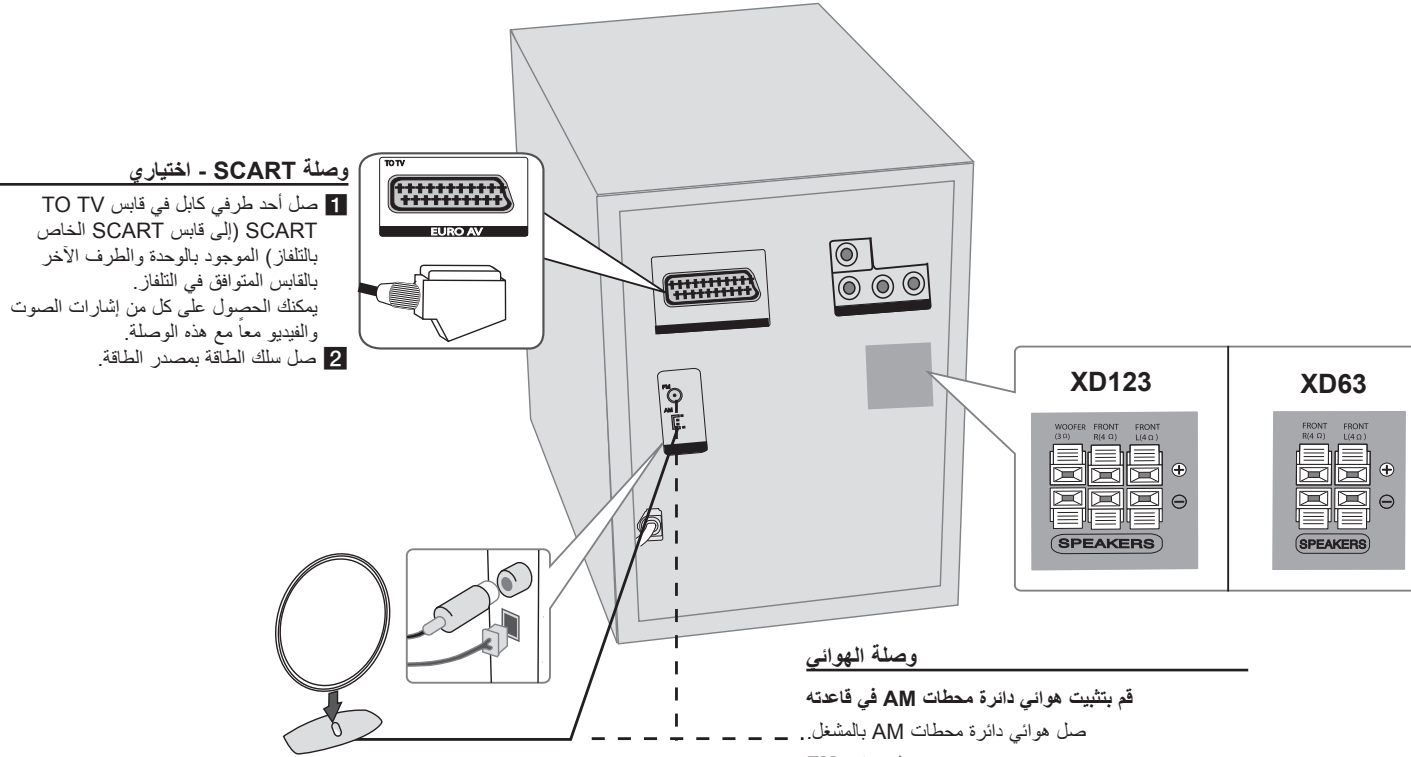


## توصيل الوحدة - 1

VIDEO OUT / COMPONENT / PROGRESSIVE SCAN VIDEO OUT (خرج الفيديو / المكون / المسح التزائدي / خرج الفيديو)



## توصيل الوحدة - 2 (اختياري)

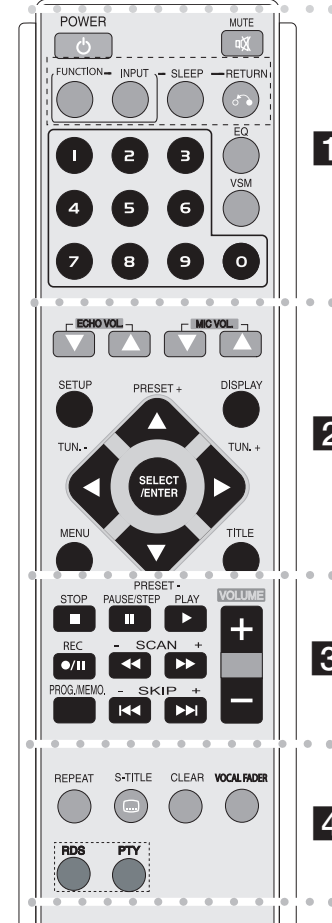


### صل هوائي FM

سيكون الاستقبال في أفضل حالاته عندما يكون طرفي الهوائي الحرين في خط مستقيم وفي الوضع الأفقي.



## وحدة التحكم عن بعد



- • • • • **1** • • • • •
- POWER** (زر الطاقة) : يشغل الوحدة أو يوقف تشغيلها.  
**MUTE** (كتم الصوت) : اضغط على MUTE (كتم الصوت) لكتم صوت الوحدة. يمكنك كتم صوت الوحدة للرد على الهاتف مثلاً.  
**FUNCTION** (وظيفة) : (DVD/CD → TAPE → FM → AM)  
**INPUT** (الدخل) : لتغيير مصدر الدخل ( TV- (اختياري) → AUDIO → PORTABLE )  
**SLEEP** (وضع السبات) : يمكن ضبط الوحدة لتتوقف عن التشغيل تلقائياً عند وقت معين.  
**DIMMER** (العتام) : لتعتيم مصابيح (صمام انبعاث الضوء) اللوحة الأمامية للنصف في وضع تشغيل الطاقة.

- RETURN** (رجوع) : اضغط هذا الزر للانتقال للخلف في القائمة.  
**EQ** (تأثير الموازن ) : يمكن اختيار 7 مؤثرات صوت ثابتة. (صفحة 13)  
**VSM** : اضغط **VSM** لضبط الصوت الظاهري. (صفحة 13)  
 أزرار الأرقام **0 - 9** : لتحديد خيارات مرقمة في قائمة.

- • • • • **2** • • • • •
- ECHO VOL.** (▼/▲) (مستوى صوت الصدى) (اختياري) : لضبط مستوى صوت الصدى  
**MIC VOL.** (▼/▲) (اختياري) : لضبط مستوى صوت الميكروفون  
**SETUP** (إعداد) : للوصول إلى قائمة الإعداد ومسحها.  
**MENU** (القائمة) : للوصول إلى القائمة في قرص DVD.  
**DISPLAY** (العرض) : للوصول إلى العرض على الشاشة.  
**TITLE** (عنوان) : إذا كان عنوان DVD الحالي يحتوي على قائمة، ستظهر قائمة العنوان على الشاشة. وإلا فقد تظهر قائمة القرص.  
**◀ / ▶ / ▲ / ▼** (يسار/يمين/أعلى/أسفل) : للتنقل خلال العروض على الشاشة.  
**SELECT/ENTER** (اختيار/ادخال) : لتأكيد اختيار القائمة.  
**PRESET (-/+)** (▼/▲) (ضبط مسبق) : لاختيار برنامج الراديو.  
**TUN. (-/+)** (◀/▶) (مواصفة) : لمواصفة محطة الراديو المطلوبة.

- • • • • **3** • • • • •
- PLAY** (▶) (تشغيل) : لبدء التشغيل.  
**◀** (للتشغيل العكسي اضغط على ▶) مرة أخرى.  
**1.5** سرعة قراءة  
 للتشغيل بسرعة 1.5 لمشاهدة الصور والاستماع إلى الصوت بسرعة أكبر من التشغيل بالسرعة العادية على القرص (الصفحة 14).  
**MONO/STEREO** (أحادي/ستيريو) : حالة وضع FM، لاختيار MONO (أحادي) أو STEREO (ستيريو) عن طريق الضغط على زر التشغيل.  
**STOP** (■) (إيقاف) : لإيقاف القراءة أو التسجيل.  
**PAUSE /STEP** (⏸) (إيقاف تشغيل مؤقت/خطوة) : لوقف القراءة.  
**REC** (●/⏻) (تسجيل) : التسجيل مباشرة من USB / تسجيل الشريط يمكنك تسجيل أحد الملفات المطلوبة أو جميع ملفات الموسيقى الموجودة في القرص الصوتي المضغوط (صفحة 20) أو التسجيل من أحد الأقراص المضغوطة أو الراديو إلى الكاسيت (صفحة 18)  
**SCAN** (◀/▶) (مسح) : بحث للخلف أو للأمام  
**SKIP** (◀/▶) (تخطي) : للانتقال إلى الفصل/المسار/العنوان التالي أو السابق.  
**PROG./MEMO** (برنامج/ذاكرة) : للوصول إلى قائمة Program (برنامج) أو حذفها.  
**VOLUME** (-/+) (مستوى الصوت) : لضبط مستوى صوت مكبر الصوت.

- • • • • **4** • • • • •
- REPEAT** (تكرار) : لتكرار الفصل/المسار/العنوان/الكل.  
**S-TITLE** (ترجمة الأفلام) : أثناء التشغيل، اضغط S-TITLE (ترجمة الأفلام) بصفة متكررة لاختيار لغة الترجمة المطلوبة.  
**CLEAR** (مسح) : لمسح رقم مسار في لائحة البرنامج.  
**VOCAL FADER** (خافض الصوت) (اختياري) : يمكنك الاستماع بالوظيفة مثل karaoke، عن طريق خفض صوت مغني الموسيقى في المصادر المختلفة.  
**RDS** (اختياري) : وضع عرض الراديو (صفحة 13)  
**PTY** (اختياري) : لعرض نماذج عرض متنوعة لـ RDS.



## ضبط الإعدادات

بوحة التحكم عن بعد	
SETUP (إعداد)	1. قائمة إعداد العرض:
▲ ▼	2. اختر الخيار المطلوب في المستوى الأول:
▶	3. انتقل للمستوى التالي:
▲ ▼	4. اختر الخيار المطلوب في المستوى الثاني:
▶	5. انتقل للمستوى الثالث:
SELECT/ENTER (اختيار/إدخال)	6. تغيير الإعداد:

## ضبط الإعدادات – الكثير من الأشياء يمكن فعلها

### ضبط إعدادات اللغة

**OSD (العرض على الشاشة) - اختر لغة لقائمة الإعداد والعرض على الشاشة.**  
قائمة القرص/لغة ترجمة الأفلام/القرص الصوتي - لاختيار لغة للقائمة/للصوت/لترجمة الأفلام.

[Original] (أصلي): للإشارة إلى اللغة الأصلية التي تم تسجيل القرص بها.  
[Others] (أخرى): لاختيار لغة أخرى، اضغط الأزرار الرقمية ثم SELECT/ENTER (اختيار/إدخال) لإدخال الرقم المطابق المكون من 4 أرقام وفقاً لقائمة رموز اللغات في الفصل المرجعي.  
إذا ارتكبت خطأ أثناء إدخال الرقم، فاضغط على CLEAR (مسح) لحذف الأرقام ثم صححها.  
[OFF] (إيقاف التشغيل) (ترجمة أفلام الأقراص): إيقاف تشغيل ترجمة الأفلام.

### ضبط إعدادات العرض

**TV Aspect (بعد التلفاز) -** لاختيار بعد الشاشة المراد استخدامه بناءً على شكل شاشة التلفاز.

[4:3]: اختر هذا الوضع عندما يكون بعد جهاز التلفاز الموصل هو 4:3 القياسي.

[16:9]: اختر هذا الوضع عندما يكون بعد جهاز التلفاز الموصل هو wide 16:9.

**Display Mode (وضع العرض) -** إذا اخترت 4:3؛ فيجب تحديد كيفية عرض البرامج والأفلام العريضة على شاشة التلفاز.

[Letterbox]: يعرض صورة عريضة مع أشرطة سوداء في الأجزاء العلوية والسفلية من الشاشة.

[Panscan]: لملء شاشة 4:3، مع اقتصاص الصورة حسب الحاجة.

## الإعدادات الأولية للغة العرض على الشاشة (اختياري)

بعد إعدادات المصنع، سيتم عرض قائمة اللغات الأولية هذه في وضع DVD أو USB فقط في حالة تشغيل الطاقة لأول مرة.

بوحة التحكم عن بعد	بالمشغل	
POWER ** (الطاقة)	⏻/⏻	1. شغل الطاقة: يظهر إطار عرض قائمة اللغات
▲ ▼ ◀ ▶		2. اختر اللغة
SELECT/ENTER		3. اضغط:
SELECT/ENTER		4. لتأكيد الاختيار، اضغط:

## الإعدادات الأولية لرموز المناطق (اختياري)

بعد إعدادات المصنع، لضبط رموز المناطق، اتبع المذكور أدناه.

بوحة التحكم عن بعد	
SETUP (إعداد)	1. قائمة إعداد العرض:
▲ ▼	2. اختر قائمة LOCK (تأمين) في المستوى الأول:
▶	3. انتقل للمستوى الثاني: تظهر رموز المناطق النشطة في المستوى الثاني.
▶	4. انتقل للمستوى الثالث:
الأزرار الرقمية من 0 إلى 9 ثم SELECT/ENTER (اختيار/إدخال)	5. أدخل كلمة السر الجديدة ثم اضغط:
الأزرار الرقمية من 0 إلى 9 ثم SELECT/ENTER (اختيار/إدخال)	6. راجع كلمة السر الجديدة التي تم إدخالها ثم اضغط: 7. اختر رمزاً للمنطقة الجغرافية: بعد الاختيار، سيتم
▲ ▼ ◀ ▶	تنشيط Rating (التصنيف) و Password (كلمة السر). (الصفحة 21)





#### ضبط الإعدادات الأخرى

**خاصية PBC (التحكم في القراءة) -** توفر هذه الخاصية ميزات ملاحظة خاصة والتي تتوفر في بعض الأقراص. اختر [On] (تشغيل) لاستخدام هذه الخاصية.

**تسجيل DivX (R) -** يتم تزويدك برمز تسجيل DivX® VOD (فيديو حسب الطلب) والذي يسمح لك بتأجير وشراء الفيديو باستخدام خدمة DivX® VOD.

لمزيد من المعلومات، قم بزيارة موقع ويب [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

اضغط SELECT/ENTER (اختيار/إدخال) عند تمييز أيقونة [Select] (اختيار) ويمكنك عرض رمز تسجيل الوحدة.

**وظيفة Semi Karaoke (اختياري) -** عند انتهاء فصل/عنوان/مسار بشكل كامل، تعرض هذه الوظيفة ما تم إرجازه على الشاشة مع صوت جعجة مصاحب.

• **تشغيل وظيفة Semi Karaoke:** قم بتشغيل وظيفة "Semi Karaoke".

• **إيقاف تشغيل وظيفة Semi Karaoke:** قم بإيقاف تشغيل وظيفة "Semi Karaoke".

لا يتم عرض صوت جعجة وما تم إرجازه على الشاشة.

الأقراص المتوفرة لوظيفة Semi Karaoke:

- أقراص DVD، و DVD Karaoke، التي تحتوي على أكثر من مسارين.

- تعمل هذه الوظيفة في وضع DVD/CD.

- تتوافر وظيفة Semi Karaoke عندما يكون الميكروفون موصلاً فقط.

- عند مشاهدة الأفلام، قم بضبط ميزة Semi Karaoke على "off" (إيقاف تشغيل) في قائمة SETUP (إعداد) أو استمتع بها دون توصيل الميكروفون في حالة ظهور صوت الجعجة أو ما تم إرجازه أثناء تغيير الفصل.

**معدل البت -** لاختيار سرعة إشارة معدة البت 96 كيلوبايت/ثانية أو 128 كيلوبايت/ثانية (معدل بت التسجيل)

**اختيار خرج التلفاز (اختياري) -** لاختيار خياراً طبقاً لنوع اتصال التلفاز.

[YpBPr]: عندما يكون التلفاز متصلاً بقياسي COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN (الفيديو المركب/مسح المتوالي) على هذه الوحدة.

[RGB]: عندما يكون التلفاز متصلاً بقياس SCART.

- عندما يكون التلفاز متصلاً بقياس COMPONENT OUT (مخرج الفيديو المركب) ولا يعمل.

**مسح متوالي-**

يعطي فيديو المسح المتوالي أعلى جودة للصور مع قلة الوميض. إذا كنت تستخدم قوايس الفيديو المركب للتوصيل بالتلفاز أو شاشة العرض المتوافقين مع إشارة المسح المتوالي، فاضبط ميزة [Progressive Scan] (مسح متوالي) على On (تشغيل).

اضغط SELECT/ENTER (اختيار/إدخال) لتأكيد الاختيار.

- إذا لم يتم بالضغط على في غضون 10 ثوانٍ، فستتحول هذه الميزة إلى وضع [OFF] (إيقاف تشغيل).

#### ضبط إعدادات الصوت

**DRC (التحكم في المدى الديناميكي) -** تجعل هذه الميزة الصوت واضحاً عند خفض مستوى الصوت (Dolby Digital فقط). اضبط هذه الميزة على [On] (تشغيل) للحصول على هذا التأثير.

**صوتي -** اختر [On] (تشغيل) لخلط قنوات karaoke في الاستريو العادي. تكون هذه الوظيفة فعالة مع أقراص karaoke ذات القنوات المتعددة فقط.

#### ضبط إعدادات التأمين

للوصول إلى خيارات التأمين، يجب إدخال كلمة سر مكونة من 4 أرقام. وفي حالة عدم إدخال كلمة سر، فستطالب بإدخالها. أدخل كلمة سر مكونة من 4 أرقام. أدخلها مرة أخرى للتحقق. إذا ارتكبت خطأ أثناء إدخال الرقم، فاضغط على CLEAR (مسح) لحذف الأرقام ثم صححها.

في حالة نسيان كلمة السر، يمكنك إعادة ضبطها. اضغط SETUP (إعداد) ثم أدخل "210499" ثم اضغط SELECT/ENTER (اختيار/إدخال). تم مسح كلمة السر الآن.

**التصنيف -** لاختيار مستوى التصنيف. وكلما قل المستوى، كلما كان التصنيف أشد. اختر [UNLOCK] (إلغاء التأمين) لإلغاء تنشيط التصنيف.

**كلمة السر -** لضبط كلمة المرور أو تغييرها لإعدادات التأمين.

[New] (جديدة): أدخل كلمة سر جديدة مكونة من 4 أرقام باستخدام الأزرار الرقمية ثم اضغط SELECT/ENTER (اختيار/إدخال). أدخل كلمة السر مرة أخرى للتأكيد.

[Change] (تغيير): أدخل كلمة السر الجديدة مرتين بعد إدخال كلمة السر الحالية.

**رمز المنطقة -** لاختيار رمز لمنطقة جغرافية لاستخدامه كمستوى لتصنيف التشغيل. ومن شأن ذلك تحديد معايير المنطقة التي يتم استخدامها لتصنيف أقراص DVD التي يتم التحكم فيها عن طريق استخدام خاصية الرقابة الأبوية. انظر رموز المناطق، الصفحة 21.





ضبط الساعة		
بوحة التحكم عن بعد	بالمشغل	
POWER	⏻/I	1. شغل الطاقة:
	CLOCK (الساعة)	2. اضغط لمدة 2 ثانية على الأقل:
	⏪ أو ⏩	3. اختر أحد تسميقي الوقت: AM 12:00 (لعرض التوقيت الصباحي والمسائي) أو 0:00 (لعرض 24 ساعة)
	SET (ضبط)	4. أكد الاختيار:
	⏪ أو ⏩	5. اختر الساعات:
	SET (ضبط)	6. اضغط:
	⏪ أو ⏩	7. اختر الدقائق:
	SET (ضبط)	8. اضغط:

### استخدام المشغل كمنبه

شغل الطاقة اضغط مع الاستمرار على **TIMER** (الموقت) لمدة ثانيتين. تومض كل وظيفة DVD/CD، أو USB، أو TUNER (مؤلف) لمدة ثانيتين. اضغط **SET** (ضبط) عند ظهور الوظيفة التي تريد الاستيقاظ عندها.

في حالة اختيار TUNER (مؤلف)، بومض "PLAY" (تشغيل) و"REC" (تسجيل) في إطار العرض بالتناوب. اختر أحدهما عن طريق الضغط على **SET** (ضبط) ثم اختر الضبط المسبق عن طريق استخدام **⏪** أو **⏩** ثم اضغط **SET** (ضبط).

في حالة اختيار DVD/CD أو USB، سيتم عرض التالي أدناه. فتظهر شاشة "ON TIME" (وقت التشغيل). هذه هي النقطة التي قمت بضبط وقت إيقاف تشغيل المنبه عليها. استخدم **⏪** أو **⏩** لتغيير الساعات أو الدقائق ثم اضغط **SET** (ضبط) للحفاظ. فتظهر عندئذ شاشة "OFF TIME" (وقت إيقاف التشغيل). هذه هي النقطة التي قمت بضبط الوقت المراد إيقاف تشغيل الوظيفة عندها.

استخدم **⏪** أو **⏩** لتغيير الساعات أو الدقائق ثم اضغط **SET** (ضبط) للحفاظ. بعد ذلك يظهر مستوى الصوت (VOL) الذي تريد الاستيقاظ عنده. استخدم **⏪** أو **⏩** لتغيير مستوى الصوت ثم اضغط **SET** (ضبط) للحفاظ. يوضح رمز الساعة أنه قد تم ضبط المنبه. يوضح رمز الساعة أنه قد تم ضبط المنبه. اضغط على زر **TIMER** مرتين. يمكنك التحقق من حالة الإعداد.

### ملاحظات:

- إذا كنت قد قمت بضبط وقت الساعة فيمكنك التحقق من الوقت بالضغط على **CLOCK** حتى في حال إيقاف تشغيل المشغل.
- إذا كنت قد قمت بضبط وقت الساعة والمنبه فيمكنك التحقق من رمز المنبه بالضغط على **CLOCK** حتى في حال إيقاف تشغيل المشغل.

### عرض معلومات القرص

بوحة التحكم عن بعد	
DISPLAY (العرض)	1. اضغط:
▲ ▼	2. اختر عنصراً:
◀ ▶	3. اضغط إعدادات القائمة Display (عرض):
DISPLAY (العرض)	4. للعودة والخروج من قائمة

### عرض معلومات القرص – الكثير من الأشياء يمكن فعلها

يمكنك اختيار عنصراً عن طريق الضغط على ▲▼ وتعديل الضبط أو اختياره عن طريق الضغط على ▶◀.

العنوان الحالي (أو المسار)	1 / 11
عدد/العد الإجمالي للعناوين (أو المسارات)	13 / 18
رقم الفصل الحالي/إجمالي عدد الفصول	01 / 02
وقت التشغيل المنقضي	0:39:02
لغة الصوت المختارة أو القناة	1 ENG DSD 5CH
ترجمة الأفلام المختارة	Off
الزاوية المختارة/إجمالي عدد الزوايا	1 / 1
وضع الصوت المختار	Bypass

### الرموز المستخدمة في هذا الدليل

MP3	ملفات MP3	ALL	كل الأقراص والملفات المذكورة أدناه
WMA	ملفات WMA	DVD	أقراص DVD وأقراص DVD ±R/RW المنتهية
		DivX	ملفات DivX
		ACD	الأقراص الصوتية





## النوم أثناء الاستماع للمشغل

يمكن ضبط الوحدة لتتوقف عن التشغيل تلقائيًا عند وقت معين.  
وفي كل مرة يتم فيها الضغط على SLEEP (وضع السبات) فإن الضبط يتغير بالترتيب التالي.  
10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60 → 70 → 80 → 90 → 120 → 150 → 180 SLEEP → (DIMMER ON)  
→ (DIMMER OFF)

## DIMMER (المعتاد)

اضغط SLEEP (وضع السبات). يتم إيقاف تشغيل مصباح اللوحة الأمامية (صمام انبعاث الضوء) وسيتم تعتيب إطار العرض إلى النصف. للإلغاء، اضغط SLEEP (وضع السبات) بصفة متكررة حتى يتم التعتيب.

## ضبط وضع الصوت

### XDSS plus (نظام أقصى صوت ديناميكي)

اضغط XDSS plus لتعريف تأثير علو الطبقة والجهير والصوت المجمع. يضيء مؤشر "XDSS ON" (تشغيل XDSS) أو مؤشر "NORMAL" (عادي).  
تزيد هذه الوظيفة من أمثلة ملفات MP3 المضغوطة.

XDSS ON ↔ NORMAL : **ACD** **DivX** **DVD**  
XDSS ON → MP3 -- OPT ON : **MP3** **WMA**  
→ NORMAL → XDSS ON.

### EQ (تأثير الموازن):

يمكن اختيار 7 مؤثرات صوت ثابتة. (اختياري)

وفي كل مرة يتم الضغط فيه على الزر، تتغير الإعدادات في إطار العرض كما هو موضح أدناه. (يعمل خيار AUTO EQ (موازن تلقائي) في ملفات MP3/WMA التي تحتوي على معلومات توضيحية فقط)

POP → (AUTO EQ) → ARABIC (اختياري) → NATURAL  
CLASSIC → ROCK → JAZZ → NORMAL...

### ملاحظة

- عند توصيل سماعة الرأس بالجهاز بواسطة أحد أوضاع EQ المختارة، لن يعمل زر EQ.
- عند توصيل سماعة الرأس بوضع EQ الإقليمي المختار، يتغير الوضع إلى NORMAL (عادي). ويرجع إلى وضع EQ الإقليمي عند فصل سماعة الرأس.

### VSM (مصفوفة الصوت الظاهري):

اضغط VSM لضبط الصوت الظاهري أو لتغيير وضع الصوت بصفة متكررة.  
- عند الضغط على زر Rec (تسجيل) أثناء VSM، يعود وضع الصوت المعين إلى BYPASS.

### • مصدر القناة 2.1 : ستريو المجمع

تقنية تحويل الصوت المركب المجمع الموضوع في الوقت الحقيقي مع مصادر ستريو، وتمت أمثلته لمكبرات صوت ستريو. قد يواجه المستمعون تأثيرات صوت ظاهرية كبيرة مع مشغلات الوسائط المتعددة الخاصة بهم.

BYPASS → VIRTUAL → ON STATE

### ملاحظة

عند توصيل سماعة الرأس بوضع VSM المختار، يتغير الوضع إلى BYPASS ويرجع إلى وضع VSM عند فصل سماعة الرأس.

### • مصدر 5.1Ch: صوت مجسم ظاهري

تعمل تقنية downmix التي على وشك الحصول على براءة الاختراع بتحويل صوت قناة 5.1 إلى قناة 2 تحتوي على معلومات توجيهية خاصة بالصوت.

### VOCAL FADER (خافض الصوت) (اختياري)


يمكنك الاستمتاع بالوظيفة مثل karaoke، عن طريق خفض صوت مغني الموسيقى في المصادر المختلفة.  
Karaoke. هذه الوظيفة متاحة للاستخدام فقط عندما يكون الميكروفون متصلًا.

اضغط زر VOCAL FADER (خافض الصوت) ثم بإمكانك استخدام "FADE ON" (تشغيل خفض الصوت) أو "FADE OFF" (إيقاف تشغيل خفض الصوت) في العرض الأمامي.  
- تدعم هذه الوظيفة 2 قناة أو أكثر.

### استخدام الميكروفون (اختياري)

يمكن التغني لمصدر موسيقى بتوصيل ميكروفون بالوحدة.

### صل الميكروفون بقابسي MIC1/ MIC2.

سيظهر الرمز «  » في إطار العرض.

### شغل الموسيقى المطلوبة.

### قم بالغناء مع الدور المصاحب.

اضبط مستوى صوت الميكروفون عن طريق الضغط على زر ضبط مستوى صوت

(خطوات الحد الأدنى، 1 ~ 14، الحد الأقصى)

### ملاحظة

- عند عدم استخدام الميكروفون، اضبط زر MIC VOL. (مستوى صوت الميكروفون) على الحد الأدنى أو أوقف تشغيل الميكروفونات ثم فك الميكروفون من قوابس MIC.
- إذا كان الميكروفون قريباً جداً من مكبر الصوت، فقد ينتج عن ذلك صوت صراخ عالٍ. في هذه الحالة، حرك الميكروفون بعيداً عن مكبر الصوت أو قم بخفض مستوى الصوت عن طريق استخدام زر ضبط مستوى الصوت. MIC VOL.
- إذا كان الصوت من خلال الميكروفون عالي جداً، فقد يؤدي ذلك إلى تشوهه. في هذه الحالة، اضغط زر ضبط مستوى الصوت MIC VOL. إلى الحد الأدنى.





### اختيار لغة ترجمة الأفلام **DVD** **DivX**

أثناء التشغيل، اضغط **S-TITLE** (☐) بصفة متكررة لاختيار لغة الترجمة المطلوبة.

### التقديم السريع أو الترجيع السريع

**DVD** **DivX** **ACD** **WMA** **MP3**

اضغط **SCAN** (▶▶) أو (◀◀) (مسح) للتشغيل السريع أو الترجيع السريع أثناء التشغيل. يمكنك تغيير سرعة القراءة المختلفة عن طريق الضغط على **SCAN** (▶▶ أو ◀◀) (مسح) بصفة متكررة. اضغط **PLAY** (▶) (تشغيل) للاستمرار في التشغيل بالسرعة العادية.

### المشاهدة والاستماع بمعدل 1.5 عن السرعة العادية

**DVD** **ACD** **WMA** **MP3**

اضغط **PLAY** (تشغيل) عندما يكون القرص في وضع التشغيل بالفعل لمشاهدة واستماع قرص DVD بمعدل 1.5 عن سرعة التشغيل العادية. ستظهر الرسالة x1.5 ▶ على الشاشة. اضغط **PLAY** (تشغيل) مرة أخرى للعودة إلى سرعة التشغيل العادية.

### إبطاء سرعة التشغيل **DVD**

أثناء توقف القراءة مؤقتاً، اضغط **SCAN** (▶▶) (مسح) لإبطاء سرعة القراءة للأمام.

يمكنك تغيير سرعة القراءة المختلفة عن طريق الضغط على **SCAN** (▶▶) (مسح) بصفة متكررة. Press اضغط **PLAY** (▶) (تشغيل) لمتابعة التشغيل بسرعة عادية. يمكن لأقرص تشغيل **Slow down Forward/ Reverse** (إبطاء القراءة للأمام/للخلف) فقط.

### عرض قائمة عنوان **DVD**

اضغط **TITLE** (عنوان) لعرض قائمة عنوان القرص، إن وجدت.

### عرض قائمة **DVD**

اضغط **MENU** (قائمة) لعرض قائمة القرص، إن وجدت.

### بدء التشغيل من الوقت المختار **DVD** **DivX**

للبحث عن نقطة البدء لرمز الوقت الذي تم إدخاله. اضغط **DISPLAY** (عرض) ثم اختر أيقونة الساعة. أدخل وقتاً ثم اضغط **SELECT/ENTER** (اختيار/إدخال). على سبيل المثال، للعثور على مشهد مدته 1 ساعة، و10 دقائق، و20 ثانية، أدخل «11020» ثم اضغط **SELECT/ENTER** (اختيار/إدخال). في حالة إدخال رقم خطأ، اضغط **CLEAR** (مسح) للإدخال مرة أخرى.

## تشغيل قرص

بوحة التحكم عن بعد	بالمشغل	
	▲	1. افتح درج الأقراص:
		2. أدخل القرص
	▲	3. أغلق درج الأقراص:
▶	▶	4. لبدء التشغيل:
■ STOP (إيقاف)	■	5. لإيقاف التشغيل:

## تشغيل القرص – الكثير من الأشياء يمكنك فعلها

### تشغيل قرص DVD به قائمة **DVD**

تحتوي معظم أقراص DVD على قائمة يتم تحميلها أو لا قبل بدء تشغيل الفيلم. يمكنك التنقل عبر هذه القوائم باستخدام ◀▶ ▲ ▼ لتحديد الاختيار المطلوب. اضغط على **SELECT/ENTER** للاختيار.

### التخطي إلى الفصل/المسار التالي/السابق **ALL**

اضغط **SKIP** (▶▶) للانتقال إلى الفصل/المسار التالي. اضغط **SKIP** (◀◀) للرجوع إلى بداية الفصل/المسار الحالي. اضغط **SKIP** (◀◀) (تخطي) مرتين لفترة وجيزة للرجوع إلى الفصل/المسار السابق.

### إيقاف التشغيل مؤقتاً **ALL**

اضغط **PAUSE/STEP** (||) (إيقاف مؤقت/خطوة) لإيقاف التشغيل مؤقتاً. اضغط **PLAY** (▶) (تشغيل) لبدء التشغيل.

### التشغيل إبطاءً بإطار **DVD** **DivX**

اضغط **PAUSE/STEP** (||) (إيقاف مؤقت/خطوة) بصفة متكررة لتشغيل إطار بإطار.

### التشغيل المتكرر **ALL**

اضغط **REPEAT** (تكرار) بصورة متكررة لاختيار عنصر التكرار. سيتم تشغيل العنوان أو الفصل أو المسار الحالي بشكل متكرر. وللعودة إلى التشغيل العادي، اضغط على **REPEAT** (تكرار) بشكل متكرر لاختيار [OFF] (إيقاف تشغيل).

Track → All → Off : **DivX**

TRACK → ALL → (ضرب دوي لا يبعثه فاقيا) : **MP3** **WMA** **ACD**

Chapter → Title → Off : **DVD**



## تشغيل ملفات أفلام DivX – الكثير من الأشياء يمكنك فعلها

### تغيير مجموعة الأحرف لعرض ترجمة أفلام DivX بشكل صحيح

إذا لم يتم عرض ترجمة الأفلام بشكل صحيح، فاضغط مع الاستمرار على زر S-TITLE (ترجمة الأفلام) لمدة 3 ثوانٍ لعرض قائمة رموز اللغة ثم اضغط زر S-TITLE (ترجمة الأفلام) بصفة متكررة لتغيير رمز اللغة حتى يتم عرض ترجمة الأفلام بشكل صحيح.

توافق أقراص DivX مع هذا المشغل محدود كالتالي:

- حجم الدقة المتاح لملفات DivX تحت 800 600 X (عرض X طول) بكسل.
- يتاح اسم ملف ترجمة أفلام DivX في حدود 45 حرف.
- إذا كان هناك رمزاً لا يمكن عرضه في ملف DivX، فسيظهر كعلامة « \_ » على شاشة العرض.
- إذا زاد عدد إطارات الشاشة عن 30 في كل ثانية، فربما لا تعمل هذه الوحدة بشكل عادي.
- إذا لم يكن هناك فصل بين بناء الصوت والفيديو في الملفات المسجلة، فسيتم إخراج الصوت أو الفيديو وليس كلاهما معاً.

ملفات DivX القابلة للتشغيل: «avi» أو «mpg» أو «mpeg» أو «divx»  
 تنسيقات لغة ترجمة الأفلام القابلة للتشغيل: SubStation, SAMI(\*.smi), SubRip(\*.srt/\*.txt), Alpha(\*.ssa/\*.txt) MicroDVD(\*.sub/\*.txt) SubViewer 2.0(\*.sub/\*.txt) VobSub(\*.sub)

تنسيقات المخطوطات القابلة للتشغيل: «DIVX3.xx» و«DIVX4.xx» و«DIVX5.xx»  
 و«MP43» و«3IVX».

تنسيقات الصوت القابلة للتشغيل: «AC3» و«PCM» و«MP3» و«WMA».

- عينة التردد: في نطاق 32 - 48 كيلوهرتز (MP3)، وفي نطاق 32 - 48 كيلوهرتز (WMA)
- معدل البت: في نطاق 32 - 320 كيلوبايت/ثانية (MP3)، وفي نطاق 40 - 192 كيلوبايت/ثانية (WMA).

### الاستماع لأقرص الصوت أو ملفات MP3 أو ملفات WMA

بوحة التحكم عن بعد	بالمشغل	
	▲	1. افتح درج الأقراص:
	-	2. أدخل القرص
	▲	3. أغلق درج الأقراص:
▲ ▼	▲ ▼	4. اختر ملف موسيقى من القائمة:
▶ (تشغيل)	▶	5. لبدء التشغيل:
■ (إيقاف)	■	6. لإيقاف التشغيل:

### تشغيل ملفات أفلام DivX

بوحة التحكم عن بعد	بالمشغل	
	▲	1. افتح درج الأقراص:
	-	2. أدخل القرص
	▲	3. أغلق درج الأقراص:
▲ ▼	◀▶ / ▶▶	4. اختر ملف أفلام من القائمة:
SELECT/ENTER	▶	5. لبدء التشغيل:
■ (إيقاف)	■	6. لإيقاف التشغيل:

### ذاكرة آخر مشهد DVD

تحتفظ هذه الوحدة بأخر مشهد من آخر قرص تم عرضه. ويظل آخر مشهد في الذاكرة حتى وإن نزلت القرص من المشغل أو قمت بإيقاف تشغيل الوحدة. إذا قمت بتحميل قرص به مشهد محفوظ بالذاكرة، فسيتم استدعاء المشهد تلقائياً.

### شاشة التوقف

تظهر شاشة التوقف عند ترك الوحدة في وضع التوقف لمدة خمس دقائق.

### اختيار النظام

يجب اختيار وضع النظام المناسب لنظام التلفاز. أخرج أي قرص قد يكون في الوحدة، ثم اضغط مع الاستمرار على (PAUSE/STEP (إيقاف تشغيل مؤقت/خطوة) لمدة تزيد على خمس ثوانٍ حتى يتسنى لك اختيار نظام (PAL)، أو NTSC، أو AUTO (تلقائي).

### قرص مختلط أو مشغل USB Flash - ملفات DivX، وMP3/WMA وJPEG

عند تشغيل أحد الأقراص أو مشغل USB Flash التي تحتوي على ملفات DivX، وMP3/WMA وJPEG معاً، يمكنك اختيار قائمة الملفات المراد تشغيلها عن طريق الضغط على TITLE (عنوان).

## الإستماع لأقراص الصوت أو ملفات MP3 أو ملفات WMA – الكثير من الأشياء يمكن فعلها

### إنشاء البرنامج الخاص بك

يمكنك تشغيل محتويات أحد الأقراص بالترتيب الذي تريده عن طريق ترتيب ملفات الموسيقى على القرص. يتم مسح البرنامج عند إخراج القرص من المشغل.  
اختر الموسيقى المطلوبة ثم اضغط PROG. (برنامج) أو اختر « » ثم اضغط SELECT/ENTER (اختيار/إدخال) لإضافة كافة ملفات الموسيقى في القرص، اختر « » ثم اضغط SELECT/ENTER (اختيار/إدخال).  
اختر موسيقى من قائمة البرنامج ثم اضغط SELECT/ENTER (اختيار/إدخال) لبدء التشغيل المبرمج.  
لمسح الموسيقى من قائمة البرنامج، اختر الموسيقى المراد مسحها ثم اضغط CLEAR (مسح) أو اختر أيقونة « » ثم اضغط SELECT/ENTER (اختيار/إدخال).  
لمسح كافة ملفات الموسيقى من قائمة البرنامج، اختر « » ثم اضغط SELECT/ENTER (اختيار/إدخال).

### عرض معلومات الملفات (ID3 TAG)

أثناء تشغيل ملفات MP3 التي تحتوي على معلومات للملفات، يمكنك عرض المعلومات بالضغط على DISPLAY (عرض) بصفة متكررة.

### توافق أقراص MP3/WMA مع هذا المشغل محدود كما يلي:

عينة التردد: في نطاق 32-48 كيلوهرتز (MP3)، في نطاق 24 48- كيلوهرتز (WMA)  
معدل البت: في نطاق 32 – 320 كيلوبايت/ثانية (MP3)، في نطاق 40 – 192 كيلوبايت/ثانية (WMA).  
• لا يمكن للوحدة قراءة ملفات MP3/WMA بامتداد مختلف عن "mp3"/".wma".  
• يجب أن يكون التنسيق الشكلي لأقراص CD-R هو ISO 9660  
• إذا قمت بتسجيل ملفات MP3 /WMA باستخدام برنامج لا يستطيع إنشاء نظام ملفات (على سبيل المثال Direct-CD)، فمن المستحيل قراءة ملفات MP3 /WMA. وبالتالي نوصي باستخدام برنامج «-Easy CD Creator»، الذي ينشأ نظام ملفات متوافق مع ISO 9660.  
• يجب ألا تزيد أسماء الملفات عن 8 أحرف كحد أقصى ويجب أن تحتوي على امتداد mp3. أو .wma.  
• يجب ألا تحتوي الملفات على أحرف خاصة مثل / \* ? " > | الخ.  
• يجب ألا يتجاوز عدد الملفات الكلي على القرص 999 ملف.  
تتطلب هذه الوحدة أقراص/ تسجيلات لاستيفاء مقاييس فنية معينة لتحقيق أفضل جودة للقراءة. ويتم ضبط أقراص DVD المسجلة مسبقاً على هذه المقاييس. وهناك أنواع عديدة ومختلفة من تنسيقات الأقراص القابلة للتسجيل (بما في ذلك CD-R تحتوي على ملفات MP3 أو WMA) وتتطلب هذه التنسيقات ظروف موجودة مسبقاً (انظر أعلاه) لضمان قراءة متوافقة.  
ويجب على العملاء أن يلاحظوا أيضاً أن الترخيص مطلوب لتحميل ملفات MP3 /WMA والموسيقى من الإنترنت. ولا تمتلك شركتنا أية حقوق لمنح مثل هذا الترخيص. ويجب الحصول على الترخيص دائماً من مالك حقوق الطبع والنشر.

## عرض ملفات الصور

بوحة التحكم عن بعد	بالمشغل	
	▲	1. افتح درج الأقراص:
	-	2. أدخل القرص
	▲	3. أغلق درج الأقراص:
▲ ▼	◀▶ / ▶▶	4. اختر ملف صور من القائمة:
SELECT/ENTER	▶	5. عرض الملف المحدد ملء الشاشة:
■ STOP (إيقاف)	■	6. لإيقاف التشغيل:

## عرض ملفات الصور – الكثير من الأشياء يمكنك فعلها

### عرض ملفات الصور كشرائح

استخدم ▲▼◀▶ لتمييز أيقونة (■) ثم اضغط SELECT/ENTER (اختيار/إدخال) لبدء عرض الشرائح.  
يمكنك تغيير سرعة عرض الشرائح باستخدام ▶◀ عند تمييز أيقونة (■).

### التخطي إلى الصورة التالية/السابقة

اضغط SKIP (▶▶▶ أو ◀◀◀) لعرض الصورة السابقة/التالية.

### تدوير الصورة

استخدم ▲▼◀▶ لتدوير الصورة ملء الشاشة.

### إيقاف عرض الشرائح مؤقتاً

اضغط (■) PAUSE/STEP (إيقاف مؤقت/خطوة) لإيقاف عرض الشرائح مؤقتاً. اضغط PLAY (تشغيل) لمتابعة عرض الشرائح.





## الاستماع للراديو - الكثير من الأشياء يمكنك فعلها

### البحث عن محطات راديو تلقائياً

اضغط **TUNING + / TUNING -** في اللوحة الأمامية (أو اضغط **TUN.- / TUN.+** في وحدة التحكم عن بعد) لأكثر من نصف ثانية.

سيبدأ الموالف في المسح تلقائياً وسيتوقف عند العثور على محطة راديو.

### حذف كافة المحطات المحفوظة

اضغط مع الاستمرار على **PROG./MEMO** (برنامج/ذاكرة) لمدة ثانيتين. ستظهر الرسالة "ERASE ALL" (مسح الكل).

اضغط **PROG./MEMO** (برنامج/ذاكرة) لمسح كافة المحطات المحفوظة.

### اختر «رقم تم ضبطه مسبقاً» لإحدى محطات الراديو

اختر المحطة المرادة بالضغط على **TUNING + / TUNING -** في اللوحة الأمامية أو **TUN.+** في وحدة التحكم عن بعد.

اضغط **PROG./MEMO** (برنامج/ذاكرة)، وستومض المحطة. اضغط **PRESET (+/-)** (ضبط مسبق) في وحدة التحكم عن بعد لاختيار رقم الضبط المسبق المطلوب. اضغط **PROG./MEMO** (برنامج/ذاكرة) لحفظ المحطة.

### تحسين استقبال FM المسمى

اضغط **PLAY ►** (تشغيل) في وحدة التحكم عن بعد. سيؤدي ذلك إلى تغيير الموالف من ستريو إلى أحادي ويحسن من الاستقبال عادةً.

### انظر المعلومات حول محطات الراديو - اختياري

موالف FM مزود بنظام بيانات الراديو (RDS). ويتم عرض أحرف RDS على شاشة العرض، وكذلك معلومات حول محطة الراديو التي يتم الاستماع إليها. اضغط RDS في وحدة التحكم عن بعد لعدة مرات لعرض المعلومات.

**PTY** - نوع البرنامج، مثل الأخبار، الرياضة، الجاز.

**RT** - نصوص الراديو، اسم محطة الراديو.

**CT** - التحكم في الوقت، الوقت في مكان محطة الراديو.

**PS** - اسم خدمة البرنامج، اسم القناة.

يمكنك البحث في محطات الراديو حسب نوع البرنامج عن طريق الضغط على RDS.

ستعرض الشاشة آخر **PTY** تم استخدامه.

اضغط **PTY** مرة أو مرتين لاختيار نوع البرنامج المفضل. اضغط مع الاستمرار على **►► / ◀◀**.

سيبدأ الموالف البحث تلقائياً. في حالة العثور على أحد المحطات، سيتوقف البحث.

## توافق قرص JPEG مع هذا المشغل محدود كما يلي:

- وفقاً ل حجم ملفات JPEG وعددها، يمكن أن تستغرق الوحدة وقتاً طويلاً لقراءة محتويات القرص. وإذا لم تر عرضاً على الشاشة بعد عدة دقائق، فمن الممكن أن تكون بعض الملفات طويلة جداً - قم بتقليل دقة ملفات JPEG إلى أقل من 2 ميجابايت بكسل على أن تكون 2048 2760 x بكسل وقم بحرق قرص آخر.
- يجب ألا يتجاوز إجمالي عدد الملفات والمجلدات على القرص 999 ملفاً.
- قد لا تعمل بعض الأقراص بسبب وجود تنسيق تسجيل مختلف أو بسبب ظرف خاص بالقرص.
- تأكد أن كافة الملفات المختارة لها امتداد "jpg" عند نسخها إلى تخطيط القرص.
- وإذا كان امتداد الملفات هو "jpe" أو "jpeg"، فأعد تسميتها إلى امتداد الملف "jpg".
- لن تتمكن الوحدة من قراءة أسماء الملفات التي لها امتداد مختلف عن الامتداد "jpg".
- وبرغم ذلك يتم عرض الملفات على أنها ملفات صور JPEG في مستكشف Windows.

## الاستماع للراديو

بوحدّة التحكم عن بعد	بالمشغل	
<b>FUNCTION</b>	<b>FUNC. (الوظيفة)</b>	<b>1. اختر FM/AM:</b>
<b>TUN.- / TUN.+</b>	<b>TUN.( - / + )</b>	<b>2. اختر محطة الراديو:</b>
<b>PROG./MEMO.</b>		<b>3. لحفظ محطة راديو:</b> سيومض رقم الضبط المسبق في الشاشة
<b>PRESET(+/-)</b>		<b>4. لاختيار محطة محفوظة:</b>
<b>PROG./MEMO.</b>		<b>5. لتأكيد الاختيار، اضغط:</b> يمكن حفظ 50 محطة راديو



## تسجيل الشريط

### التسجيل من قرص مضغوط إلى كاسيت

بوحة التحكم عن بعد	بالمشغل	
	<b>▲ PUSH EJECT</b>	1. افتح باب الشريط:
		2. أدخل شريطاً فارغاً:
		3. قفل باب الشريط:
<b>FUNCTION</b>	<b>FUNC. (الوظيفة)</b>	4. اختر وضع (DVD/CD)
<b>●/II</b>	<b>USB Rec.</b>	5. اضغط: تظهر «USB REC» أو «TAPE REC» على إطار الشاشة.
<b>●/II</b>	<b>USB Rec.</b>	6. اختر «TAPE REC»
<b>■ STOP</b>	<b>■</b>	7. لإيقاف التسجيل:

### التسجيل من مصدر آخر إلى كاسيت

بوحة التحكم عن بعد	بالمشغل	
	<b>▲ PUSH EJECT</b>	1. افتح باب الشريط:
		2. أدخل شريطاً فارغاً:
<b>FUNCTION INPUT</b> أو	<b>FUNC. (الوظيفة)</b>	3. حدد وظيفة /PORTABLE/TUNER TV-AUDIO (اختياري) / etc...USB
<b>●/II</b>	<b>USB Rec.</b>	4. اضغط: تومض "REC" (تسجيل) في إطار العرض.
<b>●/II</b>	<b>USB Rec.</b>	5. لبدء التسجيل:
<b>●/II</b>	<b>USB Rec.</b>	6. لإيقاف التسجيل:
<b>■ STOP</b>	<b>■</b>	لإيقاف التسجيل:

## الاستماع إلى شرائط الكاسيت

بوحة التحكم عن بعد	بالمشغل	
	<b>▲ PUSH EJECT</b>	1. افتح الباب الذي يتم وضع الشريط فيه:
		2. أدخل الشريط:
		3. أغلق باب الشريط:
<b>FUNCTION</b>	<b>FUNC. (الوظيفة)</b>	4. حدد وظيفة (الشريط):
▶ أو ▶ واحد إضافي	▶	5. ابدأ تشغيل الشريط:
<b>■ STOP</b>	<b>■</b>	6. لإيقاف تشغيل الشريط:

### استمع إلى شرائط الكاسيت – يمكنك فعل المزيد

#### تشغيل الترجيع أو التقديم السريع

بعد الضغط على **▶▶▶** أو **◀◀◀** أو **▶▶** أو **◀◀** الموجودة في وحدة التحكم عن بعد أثناء التشغيل أو الإيقاف، اضغط مرة أخرى على **▶▶** أو **◀◀** الموجودة في وحدة التحكم عن بعد عند النقطة التي تريدها.

#### الإيقاف التلقائي للشريط:

تتوقف الوحدة أوتوماتيكياً بعد تشغيل وجه واحد من الشريط.

#### الترجيع التلقائي للشريط:

يمكنك اختيار اتجاه شريط الكاسيت الذي تريده بالضغط على زر **REVERSE MODE** (وضع الترجيع) بشكل متكرر.

اضغط **FUNC** (الوظيفة) لتحديد Tape (الشريط). يمكنك ضبط الشريط بحيث يتم تشغيله على وجه واحد **↔** أو كلا الوجهين **↔↔** أو على كلا الوجهين ست مرات **↔↔↔** عن طريق الضغط على مرة أو مرات أخرى على **REVERSE MODE** (وضع الترجيع).

## توصيل مشغل USB المحمول

ميزة توصيل مشغل USB المحمول من خلال منفذ USB الخاص بالنظام هي أنه يمكن التحكم في الجهاز المحمول من النظام. صل المشغل المحمول بالنظام باستخدام كابل USB (غير مرفق).

بوحة التحكم عن بعد	بالمشغل	
INPUT	FUNC. (الوظيفة)	1. اختر وظيفة USB:
		2. ستعرض الشاشة الرسالة "SEARCHING" (جاري البحث)، متبوعة بعدد الملفات المعروضة.
TITLE		3. اختر Title MENU (قائمة عنوان)
SELECT/ENTER	▶	4. ابدء الملف المختار
FUNCTION أو INPUT	FUNC. (الوظيفة)	5. قبل فصل مشغل USB المحمول، قم بالتغيير إلى أي وظيفة أخرى عن طريق الضغط على:
		6. افصل مشغل USB

### أجهزة USB المتوافقة

- الأجهزة، التي تحتاج إلى تثبيت برامج إضافية عند توصيلها بجهاز الكمبيوتر، غير مدعومة.
- مشغل MP3 : مشغل MP3 من نوع Flash.
- لا يتم دعم مشغل MP3 الذي يتطلب تثبيت برنامج تشغيل.
- مشغل USB Flash : الأجهزة التي تدعم USB2.0 أو USB1.1.

### متطلبات جهاز USB

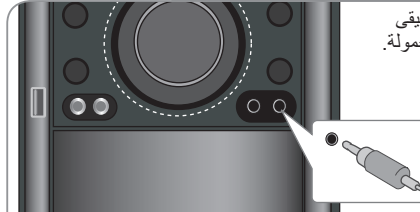
- لا تقم بإخراج جهاز USB أثناء التشغيل.
- ينبغي القيام بأخذ نسخة احتياطية لتجنب فقد البيانات.
- في حالة استخدام كابل تمديد USB أو ناقل USB، فقد لا يتم التعرف على جهاز USB.
- لا يتم دعم الأجهزة التي تستخدم نظام ملفات NTFS.
- (يتم دعم نظام ملفات FAT (16/32).
- لا تدعم وظيفة USB في هذه الوحدة كافة أجهزة USB.
- لا يتم دعم الكاميرات الرقمية أو الهواتف المحمولة.
- لا يتم دعم هذه الوحدة عندما يكون عدد الملفات 1000 أو أكثر.
- إذا كان هناك اثنان من مشغلات USB أو أكثر، سيتم عرض مجلد المشغل على الشاشة. إذا كنت تريد الانتقال إلى القائمة السابقة بعد اختيار مجلد، اضغط RETURN (رجوع).

## التسجيل المتزامن من قرص مضغوط

بوحة التحكم عن بعد	بالمشغل	
	▲PUSH EJECT	1. افتح الباب الذي يتم وضع الشريط فيه:
		2. أدخل شريطاً فارغاً:
FUNCTION	FUNC. (الوظيفة)	3. حدد وظيفة القرص المضغوط / قرص الفيديو الرقمي:
	CD SYNC.	4. بدء التسجيل في وضع الإيقاف: يبدأ التسجيل المتزامن تلقائياً بعد حوالي 7 ثواني.
■ STOP	■	5. لإيقاف التسجيل

## الاستماع للموسيقى من المشغل المحمول

يمكن استخدام المشغل لتشغيل الموسيقى من أنواع متعددة من المشغلات المحمولة.



بوحة التحكم عن بعد	بالمشغل	
		1. صل المشغل المحمول عن طريق توصيل الوحدة في PORT. IN (مدخل المنفذ) الموجود بجانب المشغل:
POWER	⏻/⏪	2. شغل الطاقة:
INPUT	FUNC. (الوظيفة)	3. اختر وظيفة PORTABLE (الجهاز المحمول):
		4. شغل المشغل المحمول وابدأ في التشغيل:



#### ملاحظات:

- عند بدء التسجيل المباشر من جهاز USB، يمكن فحص معدل نسبة التسجيل لتسجيل جهاز USB في إطار العرض أثناء التسجيل.
- أثناء التسجيل، لا يوجد صوت ولا يمكن تشغيل مستوى الصوت.
- عند إيقاف التسجيل أثناء القراءة، سيتم تخزين الملف الذي تم تسجيله أثناء ذلك الوقت.
- إذا قمت بفصل جهاز USB دون استخدام زر STOP (إيقاف) أثناء التسجيل، فسيتم حذف الملف في الكمبيوتر.
- لا يمكن التسجيل من "MIC IN" (دخل الميكروفون)
- USB REC (التسجيل باستخدام USB) المقابل للتشغيل معدل البت: 96/128 كيلوبايت/ثانية (راجع إلى صفحة SETUP (الإعداد)
- أثناء التسجيل باستخدام جهاز USB، لا يمكن تشغيل مفتاح Pause (إيقاف مؤقت) للأقرص الصوتية فقط.
- لا يمكن استخدام جهاز قارئ البطاقات المتعددة للتسجيل باستخدام USB.
- لا يمكن توصيل منفذ USB الخاص بالوحدة بالكمبيوتر. لا يمكن استخدام الوحدة كجهاز تخزين.
- في حالة تعذر التسجيل باستخدام USB، ستظهر الرسالة "NO USB"، "ERROR"، "USB FULL"، "NO REC"، "«لا يوجد»"، «خطأ»، «ممتلئ»، «تعذر التسجيل» في إطار العرض.
- سيتم حفظ الملف في مجلد CD\_REC بتنسيق "TRK-001.mp3".
- في حالة CD-G، أو DTS، سيتم تشغيل التسجيل باستخدام USB.
- في حالة تسجيل أكثر من 999 ملفاً في مجلد CD\_REC، ستظهر الرسالة "ERROR" (خطأ) في شاشة العرض.
- يتم ترقيم الملفات الجديدة بتسلسل رقمي. وإذا كانت العدد الإجمالي للملفات أكثر من 999، قم بحذف البعض أو حفظ البعض في الكمبيوتر.
- لا يتم دعم محرك أقراص ثابتة خارجي وقارئ البطاقات والجهاز المغلق ومشغل MP3.

إن القيام بعمل نسخ غير مرخصة من المواد المحمية ضد النسخ، بما في ذلك ملفات برامج الكمبيوتر، أو البث أو تسجيلات الصوت، يعد انتهاكاً لقوانين حقوق النشر ويمثل اعتداء مجرم. لا يجوز استخدام هذا الجهاز لهذه الأغراض.

كن على قدر المسؤولية  
احترم قوانين حقوق النشر

## التسجيل المباشر من USB

### تسجيل مصدر قرص صوتي على جهاز USB

تسمح لك هذه الوظيفة بتسجيل الموسيقى على جهاز تخزين USB موصل من قرص صوتي

بوحة التحكم عن بعد	بالمشغل	
FUNCTION	FUNC.	1. اختر وظيفة CD/DVD:
⏪⏩	⏪⏩	2. اختر المسار (الملف):
●/	USB Rec.	3. اضغط، ستظهر الرسالة "USB REC" (تسجيل USB) أو "TAPE REC" في إطار العرض.
●/	USB Rec.	4. اختر "USB REC" (تسجيل USB)
■ STOP	■	5. لإيقاف التسجيل:

## التسجيل المباشر باستخدام USB – الكثير من الأشياء يمكن القيام بها

### تسجيل مصدر قرص صوتي على جهاز USB

تسجيل مسار واحد: في حالة تشغيل تسجيل USB أثناء تشغيل القرص، سيتم تسجيل مسار واحد على جهاز USB.

تسجيل كافة المسارات: في حالة الضغط على زر USB Rec (التسجيل باستخدام USB) عند إيقاف القرص، سيتم تسجيل كافة المسارات.

تسجيل قائمة البرامج: تسجيلات USB بعد اختيار المسارات والضغط على زر PROG./MEMO. (برنامج/ذاكرة) إذا كنت تريد تسجيل المسارات المرادة.





## اكتشاف المشكلات وإصلاحها

المشكلة	السبب	الحل
<b>تقاطعا</b>		
تقاط دجوت لا	سلك التيار غير موصل. صل سلك التيار.	لا يوجد صوت
<b>ويدارنا</b>		
لا يوجد صوت	مفتاح الوظيفة غير مضبوط على وضع Radio (الراديو).	اضغط المفتاح على وضع Radio (الراديو).
توجد بعض الضوضاء.	توجد أجهزة إلكترونية بالقرب من المشغل. الهوائي موضوع أو موصل بصورة رديئة.	ضع المشغل بعيداً عن الأجهزة. افحص وصلة الهوائي واضبط مكانه
<b>DVD/CD من أرقاً</b>		
الوحدة لا تبدأ القراءة.	تم إدخال قرص غير قابل للقراءة. تم إدخال القرص بوضع مقلوب.	أدخل قرصاً قابلاً للتشغيل. ضع القرص بحيث يكون جانب القراءة لأسفل.
روص رهظت لا	لم يتم إدخال القرص في الموجه الخاص به. القرص متسخ. التلفاز غير مضبوط لاستقبال إشارة الفيديو	ضع القرص على علبة القرص بصورة سليمة داخل الموجه. نظف القرص. اختر طراز دخل الفيديو المناسب على التلفاز حتى تظهر الصورة من الوحدة على التلفاز
<b>دعب نء مكحتلا ءدحو</b>		
مبلس لكشب دعب نء مكحتلا لمعب لا	وحدة التحكم عن بعد غير موجهة إلى المستشعر عن بعد بالوحدة مباشرة.	وجه وحدة التحكم عن بعد نحو المستشعر عن بعد في الوحدة مباشرة.
	البطاريات في وحدة التحكم عن بعد نفذت.	استبدل البطاريات ببطاريات أخرى جديدة.
<b>طيرشلا</b>		
لجستلا رذعت	لجستلا تيامد تمسلاً ملازاً تمت.	قم بتغطية الفتحات الموجودة على الحافة الخلفية للشريط باستخدام سدادة.

## المواصفات

<p><b>علم</b></p> <p>مصدر الطاقة استهلاك الطاقة الوزن الصافي الأبعاد الخارجية (الطول × العرض × الارتفاع) شروط التشغيل رطوبة التشغيل</p>		<p>راجع الملصق الرئيسي راجع الملصق الرئيسي 3.2 كيلو جرام 260 x 240 x 170 مم درجة الحرارة: 5 درجة مئوية إلى 35 درجة مئوية، حالة التشغيل: أفقي 5% إلى 85%</p>
<p><b>الموالمف</b></p> <p>نطاق موالمفة FM التردد المتوسط نطاق موالمفة AM التردد المتوسط</p>		<p>108.0- 87.5 ميگاهرتز أو 74.0- 65.0 ميگاهرتز، 87.5-108 ميگاهرتز 10.7 ميگاهرتز 1,620- 522 كيلو هرتز أو 1,720- 520 كيلو هرتز 450 كيلو هرتز</p>
<p><b>مضخم صوت</b> طاقة الخرج</p>		<p>أمام: 30 واط + 30 واط (4 أوم، 10% THD) مكبر الصوت الفرعي*: 60 واط (3 أوم عند 30 هرتز، 10% THD)</p>
<p><b>مشغل DVD/CD</b></p> <p>استجابة التردد (صوتي) معدل الإشارة إلى الضوضاء (صوتي) معدل الإشارة إلى الضوضاء (فيديو) المدى الديناميكي (صوتي) خرج الفيديو خرج الفيديو المركب</p>	<p><b>مشغل شريط الكاسيت</b></p> <p>وقت F.F./REW (التقديم/الترجيع السريع) 120 sec (C-60) 8000 - 250 كيلو هرتز 43 ديسيبل 45 ديسيبل (P/B) / 45 ديسيبل (R/P) 50 ديسيبل (MTT-5511) استجابة التردد نسبة الإشارة إلى التشويش فصل القنوات نسبة المحو</p>	<p>40-20000 هرتز أكثر من 75 ديسيبل (1 كيلو هرتز) أكثر من 55 ديسيبل (1 كيلو هرتز) أكثر من 80 ديسيبل 1.0 فولت 75 (p-p) أوم 1.0 (Y) فولت 75 (p-p) أوم 0.7 (Pb)/(Pr) فولت 75 (p-p) أوم</p>
<p><b>مكبرات الصوت</b></p>		<p>XDS123V مكبر صوت Subwoofer سلبي 1 اتجاه 1 مكبر صوت 3 أوم 60 واط 120 واط 320 x 240 x 170 مم 3.24 كيلو جرام</p> <p>XDS123V XDS63V مكبر الصوت الأمامي 2 اتجاه 2 مكبر صوت 4 أوم 30 واط 60 واط 225 x 240 x 170 مم 2.4 كيلو جرام</p>

ق.يسم راعشبا نودب تا فاصوا و ملاو تا مامبصتلا هذهل يدعت متب دة



P/NO : MFL63267007